

# Gemeindeblatt



## FÜR DEN BEZIRK LANDECK

Nr. 22 - 30.5.1986 - Jhg. 43

An einen Haushalt - P.b.b. Erscheinungsort 6500 Landeck Verlagspostamt 6410 Telfs, Tirol

Einzelpreis S 5,-

## Heimathöhne Tösens sorgt für Stimmung

### »Der Susi ihr Gspusi«-Lustspiel in drei Akten von Hermann Schuster

Mit dem bayrischen Lustspiel »Der Susi ihr Gspusi«, einem Dreier, begeistert zur Zeit die Heimathöhne Tösens das Publikum. Vor vierzehn Tagen hatte das Stück im Dorfzentrum von Tösens Premiere, am vergangenen Samstag wurde es neuerlich vor zahlreich erschienenem Publikum mit großem Erfolg aufgeführt.

### 24 Proben

Vor fünfzehn Jahren löste sich die damalige Theatergruppe in Tösens auf. Die Eröffnung des neuen Dorfzentrums war nun Anlaß, wiederum eine Truppe auf die Beine zu stellen. Die Gründung des Vereins erfolgte am 27. Dezember 1985 auf Initiative des jetzigen Obannes Peter Peer.

Die Heimathöhne umfaßt derzeit 12 Mitglieder, wobei noch drei ehemalige Spieler mit von der Partie

1. Als erstes Stück lernte man den Dreier »Der Susi ihr Gspusi«, ein Lustspiel von Hermann Schuster. Mit den Proben begann man Mitte Jänner und bis zur Premiere vor 14 Tagen, sie wurde zu einem großen Erfolg, verzeichnete man nicht weniger als 24 Zusammenkünfte. Ebenso stellte man mit zahlreichen Helfern in vielen freiwilligen Arbeitsstunden die Kulissen und Beleuchtung auf.

Kurz zum Inhalt: Auf dem Almhof leben zwei Generationen. Mena, die Altbäuerin, bringt den ersten Som-

mergest auf den Almhof. Die Männer, besonders Andreas der Altbauer, sind darüber nicht gerade erfreut.

Doch das Blatt wendet sich schnell. Die Männer sind begeistert. Die Frauen legen sich einen Schlachtplan zurecht, um den Gast wieder loszuwerden. Über viele heimlichen Liebschaften und verzwickte Mißverständnisse gelangt das Stück schließlich zu einem glücklichen Ende.

Die Darsteller sind Andreas Bauer, Besitzer des Almhof (Christian Kral), Mena, seine Frau (Luise Wachter), Franz Fellner, beider Schwiegersohn (Hannes Praxmarer), Liesl, seine Frau (Marlene Purtscher), Xaver Schmunzlhuber, Knecht am Almhof (Franz Kofler), Mirl Wimmerl, Magd am Almhof (Lotte Schranz), Susanne Blinsler, Sommergast (Martina Forcher), Archibald Haase, Susi Freund (Peter

Thöni). Die Regie führt Peter Peer. Als weitere Mitglieder wirken in der Truppe Resi Venier, Imelda Kral und Gabi Wachter mit. Regie führt Obmann Peter Peer.

Das Stück soll bis zum Herbst noch des öfteren zur Aufführung gelangen, vor allem zur Unterhaltung der Gäste, die ihren Urlaub in Tösens verbringen, bevor ein neues Lustspiel einstudiert wird.

Peter Schütz



Die Heimathöhne Tösens begeisterte das Publikum mit dem Stück »Der Susi ihr Gspusi«.

## DIE SPARVOR

 VOLKSBANK  
Gut für's Geld.

Mit dem Girokonto der SPARVOR kommen Sie leicht durch finanzielle Engpässe. Ihr persönlicher Überziehungsrahmen macht Sie flexibel und unabhängig.

Spar + Vorschußkasse Landeck mit Filialen in Perjen, Öd, Zams, Stanz, St. Anton, Kappl, Ischgl, Galtür, Serfaus + Pfunds

# Leserbrief

## Österreichischer Kameradschaftsbund Kameradschaft Landeck

Wiederum wurde von unserem ührigen Obmann Hans Kreuzer eine 5tägige Pfingstreise für die Mitglieder zusammen gestellt. Am Donnerstag 5 Uhr früh erfolgte die Abfahrt von Landeck in Richtung Felbertauern nach Lienz, wo ein Frühstück eingenommen wurde. Nach kurzer Pause ging es nach Völkermarkt weiter, wo das Mittagessen in einem schönen Hotel eingenommen wurde, welches vom Obmann vorsorglich bestellt war. Nach dem Mittagessen ging es dann über Wolfsberg, Obdachsattel nach Zeltweg und Leoben nach Krieglach in die grüne Steiermark, wo bei unserem erstklassigen Gasthof »Stocker« die Quartiere bezogen wurden. Nach einer kleinen Erfrischung wurde das Nachtmahl verabreicht, anschließend bei guter Stimmung und eigener Musik (es spielte unser bewährter Gruber Erich), trotz Müdigkeit bis Mitternacht getanzt. Am nächsten Tag wurde ein Ausflug nach Graz unternommen, wobei den Mitgliedern die Möglichkeit Einkäufe zu tätigen gegeben war.

Das Mittagessen wurde im

Krebsenkeller eingenommen. Selbstverständlich fehlte auch ein Besuch am Schloßberg nicht. Natürlich wurde auch abends wieder fleißig das Tanzbein geschwungen.

Am nächsten Tag erfolgte ein kleiner Ausflug auf den Semmering und zum Wallfahrtsort »Maria Schutz«. Nach einer gemütlichen Kaffeepause wurde dann die Heimreise nach Krieglach angetreten. Abends begrüßte der Bürgermeister von Krieglach alle Mitglieder und stellvertretend für die Gemeinde überreichte er unserem Obmann ein Buch über die Geschichte der Markgemeinde Krieglach. Der Tanz fehlte natürlich auch heute nicht.

Am Pfingstsonntag hatten die Mitglieder Gelegenheit, die heilige Messe in der schönen Kirche zu besuchen, nach der Messe ging es zum Frühschoppen auf den Sportplatz, wo ein Sportfest abgehalten wurde. Nach dem Mittagessen wurde eine Fahrt zum bereits bekannten Gasthof »Oswaldbauer« unternommen, der uns mit hauseigener Musik begrüßte. Lustig und fidel ging es weiter zum Stockerwirt, wo wieder getanzt wurde. Leider ging es am Montag wieder in Richtung Heimat, wo natürlich von unserem Obmann eine sehr schöne

Strecke ausgewählt wurde. Es ging über Trofaiach, Eisenerz, Stift Admont nach Bad-Aussee, wo das Mittagessen bestellt war. Anschließend ging es über Badlschl, St. Wolfgang, Salzburg in Richtung Landeck weiter, wobei natürlich beim »Blattwirt« die Möglichkeit für einen Imbiss gegeben war und bei sehr guter Stimmung um 21.30 Uhr unsere Heimatstadt erreicht wurde, was auch unserem Busfahrer »Walter« von der Fa. Parth Alfred zu danken war.

Stellvertretend für die gesamten teilnehmenden Mitgliedern möchten wir dir, lieber Hans, unseren herzlichsten Dank aussprechen und hoffen, im Herbst wieder bei einigen Reisen teilnehmen zu können, da ja jede bisher erfolgte Reise ein schönes unvergessliches Erlebnis war.

Die Reiseteilnehmer

## Konzert in Galtür

Am Samstag, dem 7. 6. 1986 veranstaltet die Jugend-Blasmusikkapelle des bischöfl. Gymnasiums »Paulinum« in Schwaz um 20.30 Uhr ein Konzert in der Sporthalle Galtür. Zur Aufführung gelangen unter anderem Pauliner Marsch, Ouvertüre zur Oper Nabucco oder West-Side-Story. Verbindende Worte Regens' Mag. Prof. Ewald Heinz.

Dieselbe Kapelle wird auch am Herz-Jesu Sonntag, dem 8. 6. um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche Galtür

das Festhochamt musikalisch gestalten.

## TVN Landeck-Zams

Anlässlich der Naturfreunde-Werbewoche vom 24. 5. bis 1. 6. 1986 veranstaltet der Touristenverein Naturfreunde Ortsgruppe Landeck-Zams am 1. 6. eine Wanderung von der Mittelstation der Venetbahn über die Trams nach Landeck.

Die Wanderung wird nur bei guter Witterung durchgeführt. Treffpunkt um 8.30 Uhr bei der Talstation. Wanderausrüstung erforderlich.

## Musikkapelle Pians

Die Musikkapelle Pians lädt Frohnleichnam, dem 29. 5. 1986 um 20.15 Uhr zum 2. Frühjahrskonzert im Gemeindesaal Pians. Aufgeführt werden unter anderem Walzer, Märsche Polka und Ouvertüren.

## Musikkapelle Zams

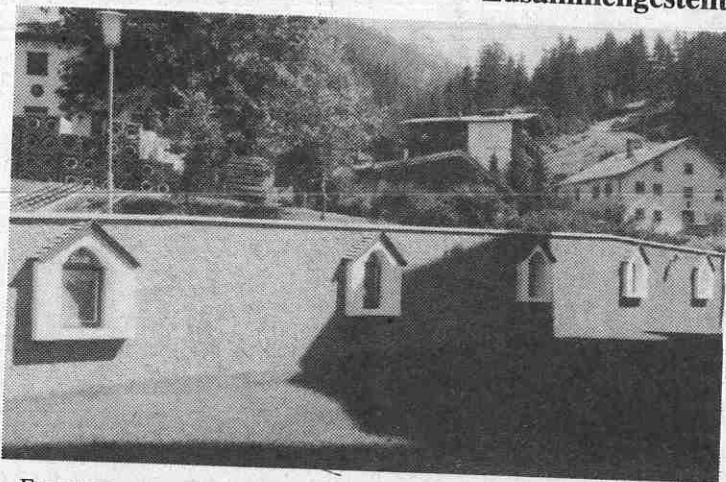
Die Musikkapelle Zams veranstaltet am Platz bei der Hauptschule in Zams vom 13. bis 15. Juni ein Zeltfest.

Programm: Freitag, 13. 6.: 19.00 Uhr Preisverteilung des int. Fußballturniers der Eisenbahner, ab 20.00 Uhr spielen die »Venet Spatzen«. Samstag, 14. 6.: 20.00 Uhr Stimmung und Tanz mit der Blaskapelle Hohenfurch (Bayern). Sonntag, 15. 6.: Ab 10.30 Uhr Frühschoppen, nachmittags freies Singen der Chöre im Festsaal der Hauptschule, ab 18.00 Uhr Unterhaltung mit dem Tiroler Echo.



# Zeittafel der Pfarre und Kirche von Ischgl

Zusammengestellt von VD Josef Walser



Fortsetzung:

**1930:** Das Ischgl Gotteshaus wird einer umfangreichen Restaurierung unterzogen. Die Altäre werden neu vergoldet. Karl Reinisch aus Gries am Brenner baut die Orgel um. Der Ischgler Dorfschmied Josef Wechner formt das kunstvolle Kommuniongitter.

**1939–1945:** Im Zweiten Weltkrieg beklagt die Gemeinde Ischgl 31 Gefallene und 13 Vermisste.

**16.4.1949:** Neue Glocken — hergestellt von der Innsbrucker Glockengießerei Graßmayr — werden ge-

weiht. Die Glocken von 1921 fielen im Zweiten Weltkrieg der Einschmelzung zum Opfer.

**1951:** Turm und Außenfassaden der Kirche werden restauriert.

**1956:** Zum Gedenken an ihre gesunde Heimkehr aus dem Zweiten Weltkrieg stellen die Ischgl-Kriegsteilnehmer bei der Kapelle zu Unterpardatsch ein Kreuz auf. Das eindrucksvolle Kruzifix des »Heimkehrerkreuzes« schnitzt der bekannte Herrgottschnitzer Eduard Wechner aus Strengen.

**27.7.1958:** Pater Robert Zangerl,

Zisterzienser im Stift Stams, feiert in seinem Geburtsort Primiz. Er ist zur Zeit der einzige noch lebende Priester aus der Pfarrgemeinde Ischgl.

**1960/61:** Die Pfarrkirche wird trockengelegt.

**1962/63:** Ein neues Mesnerhaus wird gebaut.

**24.9.1964:** Die Diözese Innsbruck-Feldkirch entsteht.

**1968:** Feldkirch wird als eigene Diözese von Innsbruck getrennt. Somit gehört Ischgl heute zur Diözese Innsbruck.

**1972/73:** Das Gotteshaus der Ischgl wird innen vom Restaurator Schwenniger aus Seefeld gründlich renoviert.

**1979:** Die Kirche wird außen neu bemalt. Sie erhält ein Kupferdach.

**1981:** Im Kirchturm wird ein neuer Glockenstuhl eingebaut. Die Holzelemente der Glockenstuhlkonstruktion werden durch Stahlelemente ersetzt.

**1984:** Die alte Sakristei wird abgetragen und durch eine etwas größere ersetzt. Gleichzeitig wird der Friedhof im Süden und Osten der Pfarrkirche erweitert.

**25.8.1985:** Am Fest des Unbefleckten Herzens Mariä wird von Altbischof Dr. Paulus Rusch die neue Sakristei und der erweiterte Friedhof eingeweiht.

ENDE

## »Tiroler Gäste-Schi-Service«

Das Gremium des Tiroler Sportartikelhandels hat in Zusammenarbeit mit der Tiroler Fremdenverkehrswerbung und der Zürich Kosmos Versicherung ein Projekt ausgearbeitet, dessen Grundgedanke es ist, Schier und eventuell auch das Schierbehör von »Wiederkehrgästen« gegen entsprechendes Entgelt am Urlaubsort in Tirol zu überprüfen, zu warten, aufzubewahren und bei Wiederkehr des Gastes benützungsfertig bereitzustellen.

Dem Urlauber soll damit die lästige Manipulation mit den »Brettln« abgenommen werden.

### Vorteile für den Gast

Das Transportproblem fällt weg, die Aktion erspart ihm Kosten, sie mindert sein Risiko, er kann durch die Pflegegarantie für Schier samt Bindung mit deren längerer Lebensdauer rechnen. Er hat bei der Abgabe wie bei der Übernahme der Schier eine fachliche und individuelle Beratung durch den Sportartikelfachhändler, der mit dieser Aktion als »Tiroler Schifachmann« ebenso zum Qualitätsbegriff werden soll wie der Tiroler Schilehrer. Außerdem sind die Schier während der Aufbewahrungszeit gegen Feuer und Einbruchdiebstahl versichert.

Der Tiroler Sportartikelfachhändler kann durch diese Aktion mit dem

auswärtigen Gast, der nach Tirol wiederkehren will, Geschäftsbeziehungen aufbauen und außerdem die »tote Zeit« zwischen den Saisonen für Arbeiten an Schi und Bindung nützen.

### Konkreter Ablauf

Der »Wiederkehrgast« geht am Ende seinesurlaubes zum Sportartikelfachhändler und übergibt ihm die Schier gegen ein entsprechendes Entgelt zur Überprüfung und Wartung. Danach werden die Schier in das Hotel des Gastes gebracht bzw. beim Sportartikelfachhändler eingelagert, wo sie der Gast bei seiner Wiederkehr benützungsfertig übernehmen kann.

Die Vorteile für den Vermieter sowie für die Fremdenverkehrsgemeinde und das Land Tirol liegen darin, daß durch die Deponierung der Utensilien am Urlaubsort die Chance auf Wiederkehr des Gastes wesentlich größer wird. Bei Nichtwiederkehr des Gastes ist die Zusage per Nachnahme möglich. Im Vordergrund dieses Projektes soll der Sportartikelfachhändler als »Tiroler Schifachmann« weltweit beworben werden.

Voraussetzung für die Beteiligung der Sportartikelfachhändler sind ein gut ausgebildetes, qualifiziertes Fachpersonal sowie entsprechende maschinelle Einrichtungen.



**1975:** Am 21. Jänner 1975 verleiht die Tiroler Landesregierung der Gemeinde Ischgl ein Wappen. Das Wappen erinnert an jenes des einstigen Gerichtes. Es stellt in einem silbernen Feld einen silber-rot gewandeten, auf einem Stuhl sitzenden hl. Nikolaus mit Brezel und Bischofsstab dar.

### Dekanat Prutz

Wallfahrt um geistliche Berufe in Fließ am 1. Juni. 14.00 Uhr Prozession vom Grab des Pfarrers Maaß zur St. Barbarakirche, 14.30 Uhr Festgottesdienst mit Abt Josef Maria Köll-Stams, anschließend Ständchen am Kirchplatz mit der Musikkapelle Fließ.

### Pensionistenverband Landeck

Der Pensionistenverband Österreichs Stadtorganisation Landeck unter Obfrau Erna Brunner veranstaltet vom 9. bis 13. Juni eine 5-Tage Fahrt nach Kärnten.

Anmeldungen und nähere Auskünfte ab sofort bzw. am 3. und 5. Juni im Pens. Büro von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr bei Erna Brunner. Der Teilnehmerbetrag ist bei der Anmeldung zu bezahlen.



# Überführen Sie den Täter

# Gemeindeblatt - Krimirätsel Nr. 7



## Fast auf frischer Tat ertappt!

Elsbeth Brooke war blond und sehr zornig. Aus gutem Grund, wie sie betonte, als sie Inspektor Carter und Sergeant Graham ins Wohnzimmer ihrer prachtvollen

fast noch schlimmer machte: Elsbeth Brooke hatte noch gehört, wie der Dieb das Haus durch die Vordertür verließ, konnte ihn aber nicht mehr zu Gesicht bekommen.

»Ich hatte mich auf der Terrasse gesonnt. Dann bewölkte sich der Himmel leider total. Nach etwa zwanzig Minuten fröstelte es mich

Die zweite Person war das Dienstmädchen, das heute einen freien Tag hatte; und schließlich gab es noch einen Besucher namens Gabriel Morse. Als hätte er seinen Namen gehört, trat er ins Wohnzimmer — eine überaus gepflegte Erscheinung mittleren Alters. Elsbeth Brooke stellte ihn vor.

»Ich war am Swimming Pool hinterm Haus, als mich Elsbeth rief«, erklärte Morse. »Ich rannte zur Terrasse, konnte aber niemanden sehen.«

Die beiden Polizisten gingen in den Garten und dann ums Haus herum zum Pool. Auf der einen Seite stand ein Tisch mit zwei leeren Gläsern. Vom vorderen Beckenrand führte eine noch feuchte Fußspur zur Rückfront des Hauses.

Die Beamten gingen hinauf ins Schlafzimmer. Hier wurde sofort klar, daß der Dieb wußte, wo er zu suchen hatte. Es gab nirgendwo ein Zeichen von Unordnung; nur die Mittelschublade der Frisierkommode stand offen und das aufgebrochene Schloß war kaum beschädigt.

Philipp Brooke erwartete sie im Wohnzimmer, als sie wieder herunterkamen. »Wir wissen, daß der Diebstahl exakt um drei Minuten nach vier geschah«, fuhr ihn Sergeant Graham mit Grabesstimme an. »Wo waren Sie zu dieser Zeit?«

Brooke zögerte einen Moment,

bevor er antwortete: »Tja, ich war den ganzen Nachmittag am Strand — genauer gesagt, ich saß an der Strandpromenade.« Er gab zu, daß er die Möglichkeit gehabt hätte, sich ins Haus zu schleichen, da der Strand nur etwa 300 Meter entfernt war — aber den bloßen Verdacht wies er entrüstet zurück.

»Hat Sie denn niemand dort gesehen?«, fragte Carter. Brooke dachte angestrengt nach; dann hellte sich sein Gesicht auf und er kramte in seiner Brieftasche: »Doch, da war ja dieser Strandfotograf, der das hier aufgenommen hat!«

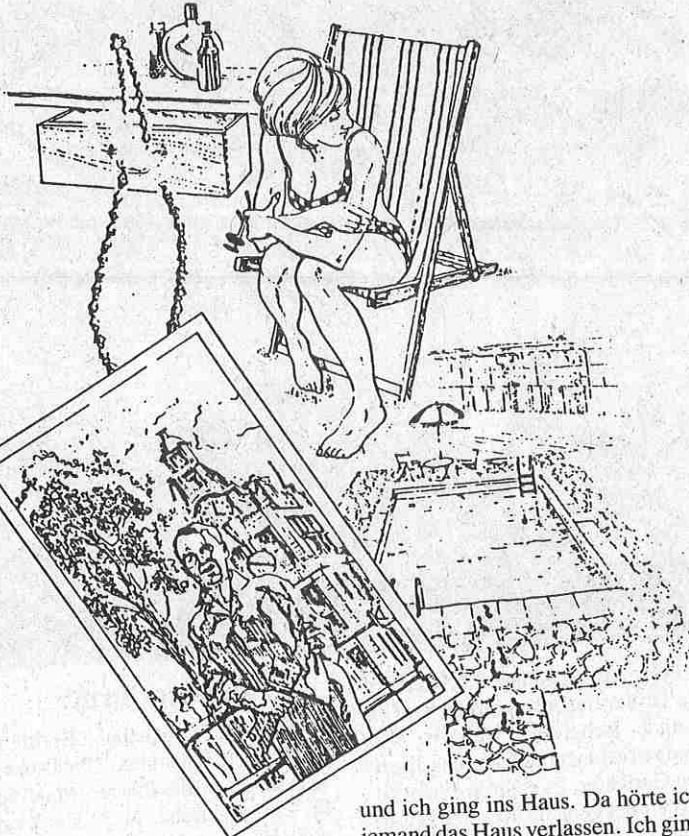
Damit übergab er Carter einen Schnappschuß. »Er sagte, es sei in einer Stunde fertig und ich nahm es vorhin auf dem Rückweg mit. Und schauen Sie: Hier ist eine Uhr im Hintergrund, auf der es kurz nach vier ist.«

Carter und Graham untersuchten das Foto sorgfältig. »Die Aufnahme hätte genausogut gestern gemacht worden sein können«, meldet Graham Zweifel an.

»Aber ich trage doch die heutige Zeitung bei mir, sehen Sie nicht?« erwiderte Brooke. »Ich weiß, die Sonne wirft einen breiten Schatten darauf, aber mit einem Vergrößerungsglas werden Sie sicher das Datum entziffern können.«

Eine Stunde später warteten Carter und Graham im Polizeilabor auf eine Vergrößerung des Schnappschusses. »Leider kann man das Datum doch nicht entziffern«, bemerkte Graham enttäuscht. »Aber man kann deutlich Donnerstag lesen — und das ist heute. Also scheidet er aus, Herr Inspektor — oder?«

Carter zündete seine Pfeife an und fragte: »Wer soll es sonst getan haben, Graham?«



Strandvilla führte. Ein Diamantenhalsband — nach vorsichtiger Schätzung mindestens eine Viertelmillion wert — war aus ihrem Schlafzimmer entwendet worden. Was die Sache

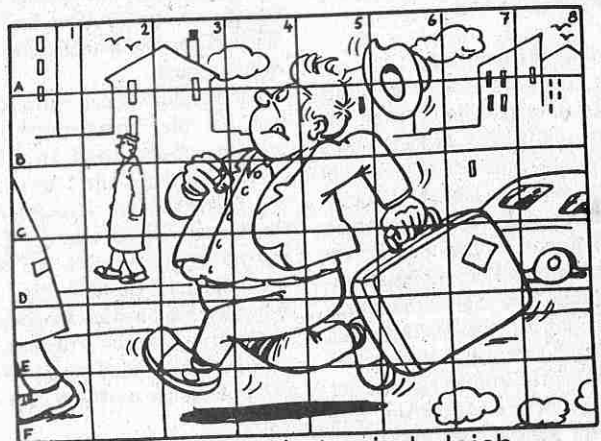
### Lösung:

Der Mörder muß sich sehr gut in den Gepflogenheiten des Hauses auskennen, um im richtigen Augenblick den Cognac vergiften zu können. Ebenso mußte er über das Ächzen der alten Holzterrasse (s. Hinweis) Bescheid wissen, denn nur so konnte er beim Hinuntergehen dieses Geräusch vermeiden und der Aufmerksamkeit von Frau Rafferty und der Köchin entgehen. Nur Valerie Sargent konnte folglich der Täter sein.

und ich ging ins Haus. Da hörte ich jemand das Haus verlassen. Ich ging hoch ins Schlafzimmer und sah die Bescherung. Die Schublade meiner Frisierkommode war aufgerissen und mein Halsband war weg!« Elsbeth Brooke ließ sich in einen Sessel fallen und spielte nervös mit einem ihrer kostbaren Ringe: »Das Schreckliche ist, daß nur drei Leute wußten, wo ich das Halsband aufbewahrte!«

Graham notierte pflichtgemäß die Namen. Da war zunächst Philipp Brooke, Elsbeth's Schwager, der vor zehn Tagen zu Besuch kam und seitdem im Haus war. »Philipp ist immer noch wütend darüber, daß mein verstorbener Mann praktisch alles mir hinterlassen hat«, sagte Frau Brooke bedeutungsvoll. »Und ich weiß nicht, wo er den ganzen Nachmittag war!«

## BOSELPLATZ



Zwei der Quadrate sind gleich. Welche?

Lösung 10: A-4 und F-7

© BULLS 10

# DER GROSSE ÖSTERREICHER.



## 40 JAHRE ERFAHRUNG. ÖSTERREICH BRAUCHT IHN.

Mehr als 40 Jahre hat Kurt Waldheim uns Österreichern gedient. Auch während seiner Zeit als Generalsekretär der Vereinten Nationen hat er viel für uns getan. Damals fanden es auch viele seiner politischen Gegner von heute für nützlich, ihn wegen seiner internationalen Kontakte zu schätzen.

*Bruno Kreisky über Waldheim: „Ich kenne keinen, der es besser gemacht hätte.“*

*Dr. Karl Renner-Preis 1977 für Waldheim: „Durch sein international anerkanntes Wirken erweist Dr. Kurt Waldheim große Dienste für seine Heimat.“*

40 Jahre Erfahrung kann man nicht wegwischen. Man kann es drehen und wenden wie man will: Er ist heute der einzige aktive österreichische Politiker, der die Staatsmänner und Mächtigen in Ost und West so gut kennt, daß er unsere Interessen am besten wahrnehmen kann. Sie alle schätzen nach wie vor den Ratschlag und die Besonnenheit des Mannes, der 10 Jahre lang der Welt zu mehr Frieden und Gerechtigkeit verhalf.

Gerade jetzt, in einer Zeit vermehrter politischer Spannungen, ist es für uns als neutrales Land wichtig, einen Präsi-

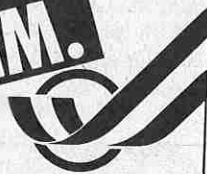
denten zu haben, der die Stellung Österreichs in der Welt sichern kann.

Und wer fähig ist, die Meinungen von 157 Staaten auf einen Nenner zu bringen, wer gerade jetzt, während er verleumdet wird, beweist, daß er auch zum Gegner immer fair bleibt, der wird auch fähig sein, für Ehrlichkeit und Anständigkeit, für Frieden und Versöhnung in Österreich zu sorgen.

Seine Erfahrung als Friedensstifter in Krisen- und Konfliktsituationen besitzt in Österreich kein zweiter. Nur er kann uns die Sicherheit geben, die wir jetzt so dringend brauchen.

**MIT DER MEHRHEIT  
DER ÖSTERREICHER.**

**JETZT GEMEINSAM  
WALDHEIM.**



# Ankündigungen · Ankündigungen · Ankündigungen

## Sprechtag für Behinderte

Sprechtag der Sozialberatung für Behinderte am Montag, den 2. Juni 1986, Landeck, Urlichstr. 43, von 13 bis 15 Uhr Sprechstunden, Tel. 05442/0.

Imst Sprechstunden nach Vereinbarung.

## Sänger- und Musikantenhuangart

Zuagrost'n laden wieder recht herzlich zu ihrem Sänger- und Musikantenhuangart am Montag, den 2. Juni 1986 im Gasthof »Gemse« in Lutz ein.

## ÖVP-Sprechtag

Der Sprechtag mit LA Bezirksparteiobermann Mag. Kurt Leitl am Montag, 2. Juni 1986 findet von 11.30 Uhr statt. Der Sprechtag mit Sozialreferent Werner Doblender am Dienstag, 3. Juni 1986, findet von bis 11.30 Uhr statt.

## Masern-Mumps-Impfungen

An der Gesundheitsabteilung der Bezirkshauptmannschaft Landeck, Innstraße 15, werden Masern - Mumps - Impfungen für Kinder ab dem 14. Lebensmonat, jeden Dienstag vormittags und nach vorheriger telefonischer Anmeldung durchgeführt.

Die Impfung erfolgt kostenlos.

## Diätberatung

An der Gesundheitsabteilung der Bezirkshauptmannschaft Landeck, Innstraße 15, findet ab 2.4. 1986 jeden 1. und 3. Mittwochnachmittag von 15 bis 16.30 Uhr und jeden 2. und 4. Mittwochabend von 18 bis 19.30 Uhr eine Diätberatung bei Organ- und Stoffwechselerkrankungen und Übergewicht statt.

## Programmorschau des SV Sparkasse Fraggalosch-Bau Landeck

**Samstag, den 31. Mai 1986**  
Sportplatz Landeck-Perjen, 15.45 Uhr gegen SV Matrei U 23, 17.45 Uhr gegen SV Matrei I  
**Sonntag, den 1. Juni 1986**  
Sportplatz Landeck-Perjen, 15.15 Uhr gegen SC Schwaz Schüler, 17.00 Uhr gegen SK Rum Knaben.

## 1. Landecker Jägerschießen 1986

Wie bereits angekündigt veranstaltet die Bezirksgruppe Landeck ein Tiroler Landesjagdschutzverbandes 1875 ein Jägerschießen. Der

Wurftaubenbewerb wurde am 25. Mai abgeschlossen.

Der Bewerb auf die Wildscheibe wird am 31.5.1986 ab 13 Uhr und am 1. Juni 1986 von 9 bis 17 Uhr durchgeführt. Schießstand: KK-Schießstand Landeck (oberhalb Schloß Landeck), Gebühren: Stammeinlage S 150.- (damit sind bezahlt die Standgebühr und 3 Serien à 10 Schuß.

Preise: 1 Murmeltier, Pokale-Zinn-Gutscheine und viele Sachpreise. In den Bewerbungen gibt es folgende Klassen:

1 Damenklasse, 1 Herrenklasse, Wurftaubenklasse und eine Kombination.

Versicherung: Versichert ist jeder, der eine gültige Tiroler Jagdkarte 1986/87 besitzt oder Mitglied einer Schützengilde ist. Trifft dies nicht zu, so ist ein einmaliger Zuschlag von S 30.— bei der 1. Serie zu entrichten.

Die Preisverteilung findet anschließend für beide Bewerbe im KK-Schießstand am 1.6.1986 gegen 18 Uhr statt.

## 1. Orgelkonzert in Landeck

Am kommenden Samstag, 31. Mai 1986, 20 Uhr, gibt in der Stadtpfarrkirche Landeck der bekannte Organist Neithard Bethke aus Norddeutschland das erste Orgelkonzert der diesjährigen Sommerkonzertreihe.

## Bezirksjugend-Fahrradturnier

Einladung zum Bezirks-Jugend-Fahrradturnier »Wer ist Meister auf zwei Rädern«.

Zeit: Montag, 9. Juni 1986, 9 Uhr, Ort: Parkplatz der Venetiseilbahn in Zams.

## »So grünt und blüht es im Garten!«

Unter diesem Motto steht der Vortrag über Sträucher-Rosen-Coniferen, zu dem wir Sie am Dienstag, den 3. Juni 1986 im Gasthof Greif (Straudi) in Landeck recht herzlich einladen. Kein Geringerer als der allseits bekannte Gartenspezialist Franz Sieberer, bekannt als Sprossenkohl in der vielgehörten und beliebten Rundfunksendung »Der Landfunk« wird über dieses Thema referieren. Nützen Sie die einmalige Gelegenheit, sich von kompetenter Stelle aus über die Probleme im Garten informieren zu lassen.

Die Nachblütenspritzung kann jetzt durchgeführt werden.

Wir empfehlen:

Für Blattläuse - Raupen usw. das bienenungefährliche »Rubitox« oder das bienenunschädliche »Pirimor«. Diese Präparate schonen gleichzeitig auch nützliche Insekten wie die Florfliege und Marienkäfer. Für Mehltau: Bagleton spezial oder Afugon! Für Schorf: Dithane M 45. Bitte nehmen Sie beim Spritzen auf den Nachbarn Rücksicht und nicht in die Sonne spritzen!

## Ihr Obst- und Gartenbauverein Landeck

## Seniorentreff Landeck

Als Abschlussfahrt vor den Sommerferien lädt die Frauenbewegung der ÖVP Landeck alle Senioren zu einer Ausfahrt auf das Mieminger Plateau herzlich ein. Die Fahrt ist frei. Treffpunkt: Mittwoch, 4.6.1986, 14 Uhr in Bruggen/Mariann Hill.

## Frauenbewegung Ortsgruppe Landeck

Einladung zu einer Tagesfahrt in das Achenseegebiet (Hinterriß) am Samstag, den 7.6.1986, Abfahrt um 7 Uhr Autobahnhof Landeck. Eure Anmeldungen erbitten bis zum 4.6.1986 wie immer bei Elfriede Unterhuber, Herta Tilg, Fa. Zucol und Liesl Tschol. Anzahlung für die Fahrt und Mittagessen S 200.—. Reisepaß nicht vergessen.

## Dixieland in Landeck

Die Landecker Dixieformation »Dirty Note Syncopators« veranstaltet am Mittwoch, 28. Mai 1986 im »Alten Saal« des Tourotel/Wienwald Landeck ein Konzert.

Alle Freunde von Blues, Swing und Dixie sind hiezu herzlich eingeladen. Beginn: 20 Uhr, Eintritt: S 50.—

## Wer bastelt mit?

Die Österr. Frauenbewegung Zams unter Mathilde Köchle will auch heuer wieder den **Weihnachtsmarkt abhalten. Deshalb Treffpunkt am Donnerstag, 5.6.1986 um 14 Uhr im Seniorentreff Zams zu einem gemeinsamen Bastelnachmittag.**

## STANDES-NACHRICHTEN

**Fiss:**

Heirat: 12.5. Karl-Heinz Kathrein, Fiss und Grootenboer Tanneke, Holland, 15.5. Geiger Franz, Fiss und Martiner Franziska Kärnten, 15.5. Illmer Bernhard, Fiss und Allmaier Elisabeth, Fiss, 22.5. Rietzler Wolf-

gang Hermann, Fiss und Storch Elke Maria, Fiss

**Serfaus:**

Heirat: 22.5. Mark Hubert, Serfaus und Schweighofer Ida, See

**Tösens:**

Heirat: 22.5. Plangger Manfred Josef, Tösens und Grabner Brigitte, Schönwies

**Kappl:**

Geburt: 13.5. Siegele Mathias Gottfried, Kappl, Heirat: 16.5. Grisse-mann Markus, Kappl und Schmid Gisela, Pians, 22.5. Huber Franz Edwin, Kappl und Siegele Bernadette, See

**Grins:**

Geburt: 16.5. Handle Stefanie Helga Heirat: 16.5. Handle Albert Josef, Grins und Hildegard Ehart, Arzl

**Landeck:**

Geburt: 17.5. Frick Simon Armin Heirat: 16.5. Thomas Gruber, Landeck und Silvia Maria Pregenzer, Stanz

**Pfunds:**

Geburt: 17.5. Thöni Juliane, Pfunds

**Tobadill:**

Geburt: 19.5. Grießer Johannes

**Zams:**

Geburt: 21.5. Semelegger Sandra Maria

**Schönwies:**

Geburt: 21.5. Schiechtl Markus Heirat: 23.5. Adolf Streit-Mair, St. Andrä und Maria Elisabeth Hammerle, Schönwies, 23.5. Othmar David Peham, Schönwies und Veronika Schiechtl, Mils bei Imst

**Kaunertal:**

Geburt: 18.5. Gfall Dominic

**Fließ:**

Heirat: 16.5. Josef Walser, Fließ und Ingrid Josefine Gabl, Fließ, 23.5. Gerhard Hofstetter, Fließ und Ann Elisabeth Jäger, Fließ

**Galtür:**

Heirat: 22.5. Anton Stöckl, Galtür und Ida Bernadette Zangerle, Galtür Sterbefall: 16.5. Matle Erich, Galtür, geb. 18.7.1929

**St. Anton:**

Heirat: 23.5. Walter Matt Strengen und Barbara Petter, St. Anton, 23.5. Habicher Johann, St. Anton und Margit Zangerle, St. Jakob

**Pettneu:**

Heirat: 23.5. Walter Feuerstein, Pettneu und Marlene Schmid, Pettneu See:

Heirat: 16.5. Ehrenberger Erich Thomas, See und Tschallener Agnes, See, 16.5. Mair Engelbert Georg, Innsbruck und Jehle Erika Maria, See

**Bezirk Imst:**

Geburten: 14.5. Koler Martin, Imst, 15.5. Wohlfarter Kathrin, Jerzens, 18.5. Rimmel Thomas, St. Leonhard, 19.5. Auer Roland, Ötz, Sterbefall: 17.5. Tagwerker Mathäus, Imst

# Ankündigungen · Ankündigungen · Ankündigungen

## SPÖ Sprechtag

Der SPÖ Sprechtag mit NR Mag. Walter Guggenberger findet am Montag, dem 2.6. von 8.30 Uhr bis 10.30 Uhr im SPÖ Bezirkssekretariat Landeck, Maisengasse 20, statt.

## Rotes Kreuz Landeck

Das Österreichische Rote Kreuz Bezirksstelle Landeck hält am Freitag, dem 6. 6. 1986 um 19.30 Uhr im Hotel Wienerwald in Landeck die diesjährige Bezirksversammlung ab.

An der Tagesordnung stehen neben den Berichten des Bezirksstellenleiters und der Referenten unter anderem Neuaufnahmen und Ehrungen.

## Brauchtumsgruppe Larsenn

Musikanten- und Sängertreffen Über d'Alm her am Samstag, dem 31. 5. 1986 um 20.30 Uhr im Gemeindesaal Schönwies.

Mitwirkende Gruppen: Geschwister Schretter, Mieminger Sänger, Siemsgaumusi, Flügelhornduo Retschitzegger-Gabl, Silberspitzler, Landecker Klarinettengruppe. Durch das Programm führt Nikolaus Köll. Eintritt S 30.--



**Arbeitsamt  
Landeck**  
Tel. (05442) 2616

### Wir suchen:

Buchhalter(in), Kalkulant(in) mit Kenntnissen im Installationsbereich, Radio- und Fernsehtechniker(in), Radio- und Fernsehmechanikermeister(in), Bau- und Möbeltischler(in), Chemiewerker(in), Schriftensmaler(in), Maler(in), Reisebürofachangestellte(r) mit Kenntnissen in Englisch und Französisch, Geschäftsstellenleiter(in), technische Zeichner(in), leitende(r) Angestellte(r), Stahlbautechniker(in), Kranführer(in), Vertreter(in) - Tapezierer(in) bevorzugt, Fliesenleger(in), Elektrowarenverkäufer(in), Schlosser(in), Bäcker(in), Ofensetzer(in).

Bei Stellenangeboten ohne Angabe von Löhnen erfolgt eine mindestens kollektivvertragliche Entlohnung.

Stellenangebote für die **Sommer-saison 1986** liegen beim Arbeitsamt Landeck auf.

### Ferialjobs:

Beim Arbeitsamt Landeck sind bereits zahlreiche Jugendliche vorgemerkt, die eine Ferialstelle suchen. Betriebe, die Ferialkräfte beschäftigen möchten, werden um Bekanntgabe dieser Stellen gebeten.

## Perjener Dorffest

Anlässlich des Perjener Dorffestes, veranstaltet von der FFW Landeck, 5. Zug, am 31. Mai und 1. Juni sind folgende Straßensperren zu beachten: Der Kreuzungsbereich vor der Feuerwehrhalle Perjen ab Kaufhaus Maschler bis Beginn der Lötzsiedlung ist am Samstag, dem 31. 5. von 17.00 Uhr bis 24.00 Uhr und am Sonntag, dem 1. 6. von 9.00 Uhr bis 24.00 Uhr für jeden Verkehr gesperrt. Umleitung über Obere Feldgasse - Josef Stapfstraße in den Lötzweg.

## Perjener Pfarrfest

Der Pfarrgemeinderat von Landeck veranstaltet am 8. Juni 1986 das alljährliche Perjener Pfarrfest im Garten des Kapuzinerklosters in Perjen. Beginn 11.00 Uhr.

Konzert der Stadtmusikkapelle Landeck-Perjen und anschließend spielt die Kleine Partie. Spiele für Kinder, für leibliches Wohl ist ebenfalls gesorgt, freier Eintritt.

## Kirchliche Nachrichten

### Stadtpfarre Landeck

Sonntag, 1.6.86: 9. Sonntag im Jahreskreis. 9.30 Uhr Familiengottesdienst für Sophie Attenbrunner, Olga und Albert Gohm und Inge Kirchner, Eltern Kössler-Kindl, 19.00 Uhr Abendmesse für Adolf Walser, Aloisia Salhofer, Anton Fink.

Montag, 2.6.86: 19.30 Uhr Rosenkranz.

Dienstag, 3.6.86: 19.30 Uhr HI. Messe für Cilli Bledl, Josef und Ida Strolz, Josef Hofer, 20.00 Uhr Taufgespräch.

Mittwoch, 4.6.86: 19.30 Uhr HI. Messe für Maria und Alfons Hueber, Hugo Vorhofer, Verst. der Fam. Johann Spiss.

Donnerstag, 5.6.86: 19.00 Uhr Eucharistische Anbetung, 19.30 Uhr HI. Messe für Alfred Winkowitsch, Fr. Schulrat Berta Schuchter, Josef Pfeifhofer und Angehörige.

Freitag, 6.6.86: Beichtgelegenheit ab 18.30 Uhr, 19.30 Uhr HI. Messe für Georg Walter, Alois und Heinrich Moritz, P. Agapit Moritz.

Samstag, 7.6.86: 9.00 Uhr Krankenkommunion, 16.00 Uhr HI. Messe im Altersheim für verst. Eltern und Bruder Schröder, Pius und Irmgard Triendl, Grete Haag, 18.30 Uhr Vorabendmesse für Verst. der Fam. Hubinger-Köhle, Karoline Kathrein, Clementine Grünauer.

Sonntag, 8.6.86: 10. Sonntag im Jahreskreis. 9.30 Uhr Familiengottesdienst für Agnes Wille, Monika

und Anna Walch, Walter und Bartl Seiwald, 19.00 Uhr HI. Messe für Marianne Schwingshackl, Rudolf und Rosa Zangerl, Engelbert und Pauline Zangerl.

Bemerkungen: Jeden Samstag um 17.00 Uhr Rosenkranz.

### Pfarrkirche Perjen

Sonntag, 1.6.86: 9. Sonntag im Jahreskreis. 8.30 Uhr HI. Messe für Verst. der Fam. Reisigl-Neururer, 10.00 Uhr HI. Messe für die Pfarrgemeinde und für Sophie und Hanni Sturm, 19.00 Uhr HI. Messe für Alois Wurzenrainer und Maria Ginther.

Montag, 2.6.86: 7.00 Uhr HI. Messe für Engelbert Marth, für Maria Ginther und für Verst. der Fam. Sies.

Dienstag, 3.6.86: 7.00 Uhr HI. Messe für Sophie und Leo Lins, für Johann Schutzbier und für Karl Sturm.

Mittwoch, 4.6.86: 7.00 Uhr HI. Messe für Josef Perktold, für Verst. der Fam. Walser-Klammer und für Josef Fuchsberger und Kinder, 19.00 Uhr Beten mit Kindern.

Donnerstag, 5.6.86: 7.00 Uhr HI. Messe für Josef Zangerl, für Josefa Raich und für Felix Kopp.

Freitag, 6.6.86: Herz-Jesu-Freitag. 7.00 Uhr HI. Messe für Adolf Wiestner, für Verst. der Fam. Lechleitner-Sager und für Johann und Anna Röck, 19.00 Uhr HI. Messe für Anna Auer Jhm. und für Emma Gigele.

Samstag, 7.6.86: 19.00 Uhr HI. Messe für Robert Thurner, für Franz Schöpf und für Aloisia Schueler Jhm., anschließend Anbetungsnacht.

### Pfarrkirche Bruggen

Sonntag, 1.6.86: 9. Sonntag im Jahreskreis. 9.00 Uhr hl. Amt für die Pfarrgemeinde, 10.30 Uhr Kindermesse für Anton Schlatter, 19.30 Uhr HI. Messe für Eugen Sailer.

Montag, 2.6.86: 7.00 Uhr HI. Messe für Peter, Aloisia und Johann Neuner.

Dienstag, 3.6.96: Märtyrer von Uganda. 19.30 Uhr Jugendmesse für Maria Huber.

Mittwoch, 4.6.86: 8.00 Uhr HI. Messe für Rosina Traxl.

Donnerstag, 5.6.86: HI. Bonifatius, Märtyrer. 17.00 Uhr Kindermesse für Reinhilde Sieß.

Freitag, 6.6.86: Hochfest des Heiligsten Herzen Jesu (1. Monatsfreitag - Krankenkommunion). 19.30 Uhr HI. Amt für Anna und Peter Steiner, anschließend Aussetzung zur nächtlichen Anbetung als zehnstündiges Gelöbnisgebet.

Samstag, 7.6.86: Herz-Mariä-Fest. 7.00 Uhr Herz-Mariä-Feier, 8.00 Uhr HI. Messe zu Ehren des Un-

befleckten Herzen Mariä nach Meinung. 17.00 Uhr Kinderrosenkranz Beichtgelegenheit, 19.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit.

### Pfarrkirche Zams

Sonntag, 1.6.86: 9. Sonntag im Jahreskreis. 8.30 Uhr Jahresmesse für Lebende und Verstorbene der Fam. Schweisgut-Krismmer, 10.30 Uhr Jahresmesse für Alois Winkler, 19.30 Uhr Segenandacht.

Montag, 2.6.86: 7.15 Uhr Jahresmesse für Rosa und Heinrich Kuppelwieser, 10.00 Uhr Betstunde der Frauen.

Dienstag, 3.6.86: HI. Karl Lwanga und Gefährten. 19.30 Uhr Jahresmesse für Ernst Perlot.

Mittwoch, 4.6.86: 7.15 Uhr Schirmmesse als Jahresmesse für Andreas Kecht und Angehörige.

Donnerstag, 5.6.86: HI. Bonifatius. 19.30 Uhr Jahresmesse für Anna und Georg Matt und HI. Stunde um Geistliche Berufe, 10.30 Uhr HI. Messe für Katharina Perkhofer in Schweighof.

Freitag, 6.6.86: Hochfest des Hl. St. Herzen Jesu - Herz-Jesu-Freitag mit Pfarrcaritasopfer. 7.15 Uhr Jahresmesse für Alois Vahrner.

Samstag, 7.6.86: Priestersammlung - Firmung in Zams. 8.00 Uhr Einzug vom Pfarrhof in die Kirche und Firmungsgottesdienst, 19.30 Uhr Jahresamt für Agnes Klingler.

Sonntag, 8.6.86: 10. Sonntag im Jahreskreis - äußere Feier des Herz-Jesu-Festes. Bundesfest des Tiroler Volkes mit der verlobten 10-stündigen Anbetung. 6.00 Uhr HI. Messe für Alois Streng und Aussetzung zur Anbetung, 8.00 Uhr HI. Amt für die Pfarrfamilie und Prozession und Bundeserneuerung, 10.30 Uhr Jahresamt für Max Paal jun., 15.45 Andacht und Einsetzung.

### Evangelische Gottesdienste

Sonntag, 1.6.86: 9.30 Uhr Landeck Angelobung der Gemeindevertreter.

Sonntag, 8.6.86: 9.00 Uhr Imst, 17.00 Uhr St. Anton.

### Christliche Gemeinde

Spenglergasse I, Landeck.  
Jeden Sonntag Versammlung um 9.00 Uhr.

### Neuapostolische Kirche:

Gottesdienst in Zams, Alte Bundesstraße 12. Die Gottesdienste sind jedermann zugänglich. Interessierte sind herzlich willkommen.

Jeden Sonntag um 18.00 Uhr Gottesdienst.

# t. Anton Turniersieger in Tösens

## Mannschaften aus der BRD und Schweiz mit dabei

u einem interessanten Vergleich  
schen der Oberlandliga und  
Mannschaften aus Deutschland und  
Schweiz gestaltete sich das 1.  
Ballpflanzturnier des SV Tösens.  
St. Anton und Veranstalter Tösens,  
zwei Mannschaften der Oberlandliga,  
kämpften gegen ausländische  
Mannschaften um den Turniersieg.  
Die Zuschauer bekamen von den  
teilnehmenden Mannschaften  
ausgezeichnete Leistungen zu sehen,  
wenngleich durch die Hitze be-  
merkt weniger Tempofußball, so  
schon technisch sehr guter Fußball  
zeigt wurde. Der Turniersieg ging  
schließlich an den SV St. Anton. Die  
Tösener bezwangen im Endspiel den  
FC Rhäzüns sicher mit 4:2 Toren.  
Das Spiel um Platz drei zwischen SC  
Friedrichshafen und FV Uhl-  
dingen endete mit einem 2:1  
Sieg der Friedrichshafener. Im Spiel

um Platz 5 führte der SV Tösens lange  
Zeit mit 1:0, mußte sich am Ende  
aber doch mit 1:3 geschlagen geben.

Die Tösener wurden in diesem Turnier  
etwas unter ihrem Wert geschlagen.  
Die Mannschaft gab in der Vor- und  
Finalrunde stets einen ebenbürtigen  
Gegner ab, wobei die Niederlagen  
nicht auf schwache Leistungen,  
sondern auf minimale Chancenauswertung  
zurückzuführen sind.

In der Torschützenliste waren am  
Ende des Turniers zwei Spieler voran.  
Torschützenkönig wurde schließlich  
Raffl Günter von St. Anton, der im  
Elfmeterschießen gegen einen Spieler  
des FC Rhäzüns mit 3:0 siegreich blieb.  
Den Fairnesspokal konnte ebenfalls der  
SV St. Anton in Empfang nehmen.

### Die Ergebnisse:

Vorrunde: St. Anton - Friedrichs-

## Pensionistenverband Österreich Stadtorganisation Landeck

### 5-Tage-Fahrt nach Kärnten

Vom 9. bis 13.6.1986 — Nächtigung  
mit VP im Karawankenhof in  
Oberferlach (Faakersee) mit Ausflügen:

Pyramidenkogel: Die Aussichtswarte  
bietet einen herrlichen Blick über  
die Kärntner Seenlandschaft bis hin  
zu den Karawanken.

Klagenfurt: Besuch Reptilienzoo  
Happ. Zu sehen sind: Exotische Reptilien,  
Schlangen, Schildkröten, verschiedene  
Wörther-See-Fische und in einem  
Insektarium exotische Spinnen und  
Insekten.

Burg Hochosterwitz: Zu besichtigen  
Waffensammlung aus dem 16. und  
17. Jhd., Rüstkammer, Familienbilder  
und Urkunden der Burg-eigentümer.

Dom zu Gurk: Führung - Wunder-  
schöner sakraler Kirchenbau mit  
einzigartiger Krypta, ehem. Bischofssitz.

Warmbad Villach: Thermalbad mit  
herrlicher Anlage.

Reiseroute: Hinreise über Puster-  
tal - Lienz - Villach. Heimfahrt Fel-  
bertauernstraße (wunderschöner  
Bergübergang von Osttirol ins Salz-  
burgerland und Tirol).

Anmeldungen und nähere Aus-  
künfte ab sofort bzw. am 3. und 5.  
Juni 1986 im Pens. Büro von 9.30 bis  
11.30 Uhr oder bei Erna Brunner.  
Der Teilnehmerbetrag ist bei der An-  
meldung zu bezahlen. In diesem sind  
enthalten: Fahrtkosten, 3 Tage Voll-  
pension, 1 Nächtigung mit Früh-  
stück, Ausflugsfahrten mit Eintritten  
(ausgenommen Warmbad) Versiche-  
rung. Auf der Hin- und Rückfahrt ist  
das jeweilige Mittagessen selbst zu  
bezahlen.

hafen 1:1, FC Rhäzüns - FC Uhl-  
dingen 2:1, SV Kumhausen - SC Fried-  
richshafen 1:1, SV Tösens - FC Uhl-  
dingen 0:2, SV Kumhausen - St. An-  
ton 1:3, FC Rhäzüns - SV Tösens 2:0.

Finalrunde: Spiel um Platz 5: SV  
Kumhausen - SV Tösens 3:1, Spiel  
um Platz 3: SC Friedrichshafen - FC  
Uhl- dingens 2:1, Spiel um Platz 1: St.  
Anton - FC Rhäzüns 4:2.

### BTV geht an die Börse

In der Hauptversammlung vom 5.  
März 1986 wurde der Vorstand der  
Bank für Tirol und Vorarlberg er-  
mächtigt, das Grundkapital von  
S 250 Mio. auf S 300 Mio. bis Ende  
1987 zu erhöhen. Der Vorstand hat  
mit Zustimmung seiner Aufsichtsräte  
am 20. Mai 1986 von dieser Er-  
mächtigung Gebrauch gemacht und  
beschlossen, das Grundkapital  
schon jetzt aufzustoßen.

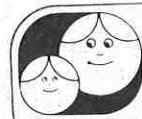
Gleichzeitig werden auch die  
Schwesterbanken der BTV, die Bank  
für Oberösterreich und Salzburg und  
die Bank für Kärnten und Steiermark  
ihre Aktien an der Wiener Börse zum  
Verkauf anbieten.

Die Einführung an der Wiener  
Börse ist für 1. Juli 1986 vorgesehen.

### Verlautbarung

Bei der Stadtgemeinde  
Landeck werden über die  
Sommerferien Farialprakti-  
kanten für diverse Hilfsarbei-  
ten beim städt. Bauhof ange-  
stellt. Interessierte Schüler  
und Studenten möchten sich  
im Stadtbauamt Landeck vor-  
stellen.

Der Bürgermeister:  
In Vertretung:  
(Vzbgm. Dir. Karl Spiß)



Beratung in Erziehungs- und  
Schulfragen  
Landeck, Ulrichstraße 43  
Sprechtag Dienstag 9-12 Uhr  
Tel. Voranmeldung 05442/4040  
oder 05222/32093

### Erziehungsberatung

### Sommerkonzerte 1986

8 Konzerte in der Stadtpfarr-  
kirche und Schloßmuseum  
Landeck. Interessenten kön-  
nen Programmhefte unter Tel.  
05442/24030 oder 3364 bei  
Frl. Beer anfordern.

*Glückwunsch Echo*

Am 18.6.86 feiert Luise Hüt-  
ter aus Landeck, Innstraße 44,  
ihren 66. Geburtstag. Es gra-  
tulieren ihre Kinder,  
Schwieger- und Enkelkinder.  
Am 4.6.86 feiert Frau Silvia  
Spiß, Flirsch Nr. 254, ihren 28.  
Geburtstag. Es gratuliert ihre  
Mutter aus Landeck.

### Gemeinderatssitzung

Die 4. öffentliche Sitzung des Ge-  
meinderates der Stadtgemeinde  
Landeck im Jahre 1986 findet am  
Dienstag, den 3.6.1986 um 18 Uhr im  
Sitzungssaal des Rathauses statt.

### Stilltreffen

Nächstes Stilltreffen am Dienstag,  
den 3.6.1986 um 15 Uhr in der Volks-  
schule Landeck. Telefonisch errei-  
chen Sie uns unter folgenden Num-  
mern. Frau Annette Leitner  
05472/6269 und Frau Isolde Seirin-  
ger 05442/39713.

### Raeto Romania Landeck

Einladung zur Kneipe am Freitag,  
30. Mai 1986, auf der Bude. Die Ver-  
anstaltung findet um 20.00 Uhr c.t.  
statt und ist plen. col. Auch Damen  
und Gäste sind recht herzlich dazu  
eingeladen.

### Musikkapelle Grins

Einladung zum 21. Frühjahrskon-  
zert der Musikkapelle Grins am  
Sonntag, den 1.6.1986 um 20.00 Uhr  
im Gemeindefestsaal. Leitung und Kap-  
pellmeister Robert Scherl. Verbind-  
ende Worte Edi Ruetz. Eintritt:  
freiwillige Spenden.

### Höchstgelegenes Wahllokal

Auf Grund von verschiedenen Anfragen aus der Bevölkerung hat  
sich die Wahlbehörde der Gemeinde Kaunertal / Tirol entschlossen,  
anlässlich der Bundespräsidentenwahl am 8.6.1986 im Bergrestau-  
rant des Kaunertaler Gletschers von 8.00 bis 12.00 Uhr eine Wahl-  
möglichkeit für Wahlkartenwähler anzubieten. Dieses Wahllokal ist  
damit sicher das höchstgelegene Wahllokal Österreichs. Es liegt  
auf 2.750 m Seehöhe.

## Frizzey Greif live im Utopia in Innsbruck

Mit seiner neuformierten »Magic-  
Band«, zum Teil spielen Musiker der  
bekanntesten Jazzgruppe »Relativ  
Quer« mit, tritt der Prutzer  
Allround-Künstler Frizzey Greif bei  
einem Benefizkonzert am Samstag,  
dem 31.5.1986 um 21.00 Uhr im Uto-  
pia in Innsbruck auf.

Frizzey gibt unter anderem Kost-  
proben aus seiner neuen Single und  
Langspielplatte, die in rund drei Wo-  
chen auf den Markt kommen, zum  
Besten. Als Sänger wirken die Vor-  
arlbergerin Clarissa sowie Martin  
Hess mit, der in dem erfolgreichen  
Musical »Jesus Christ Superstar«  
den Simon darstellte. Das Fernsehen  
macht eine Aufzeichnung von dieser  
Show.



Frizzey Greif

Suchen dringend Serviererin zu besten  
Bedingungen, Logie und Kost frei, Kurhaus  
St. Josef, Grins, Tel. 05442/6591



# Der Unterschied

Die beispiellose Wahlschlacht der letzten Monate, in der bestimmte in- und ausländische Kreise die Kriegsjahre Waldheims zum Mittelpunkt

einer widerlichen Verleumdungskampagne machten, in der aber auch zahlreiche Ungereimtheiten im Leben Steyrers zu Tage traten (Kirchen-

austritt, U-Haft im Zusammenhang mit einer Abtreibung, Aktionen gegen das Bundesheer und für die Atomkraft, Pensionsbezug neben Ministergehalt...), sind die **inhaltlichen Positionen** der beiden Kandidaten vollkommen untergegangen. Dabei gab und gibt es — sieht man

einmal von Steyrers Kehrtwendung um 180° ab, die ihm den Vorwurf des Opportunisten einbrachte — durchaus unterschiedliche Auffassungen über die Amtsführung, i. aktuellen Sach- und Stilfragen und natürlich in der Person selbst.

## Dr. Kurt Waldheim

geb. 21.12.1918 in St. Andrä/Wördern (NÖ)

### Ausbildung:

Jus-Studium, Konsularakademie

### Beruf:

Diplomat

### Militärdienst:

Oberleutnant bei der Deutschen Wehrmacht, 1938 bis Kriegsende

### Polit.-berufl. Werdegang:

diplomat. Dienst im Außenministerium und in Paris, ständiger Vertreter Österreichs bei den Vereinten Nationen (1964—68), Außenminister Österreichs, UN-Generalsekretär (1971—81)

### Familienstand:

heiratet, 2 Töchter, 1 Sohn

### Religion:

praktizierender Katholik

### Parteimitgliedschaft

unabhängig, gehört keiner Partei an, bekennt sich aber zum christlich-sozialen Weltbild der Volkspartei

### Auffassung vom Präsidentenam

Waldheim betont stets, er wolle ein aktiver starker Bundespräsident sein, notfalls auch korrigierend in die Bundespolitik eingreifen

### Bildung der Regierung

»Ich anerkenne jede Art der Koalition, die durch freie demokratische Wahl entsteht«

### Frage Bundesheer:

Österreichs Bundesheer ist für Waldheim eine unabdingbare Voraussetzung für Friede und Stabilität in Mitteleuropa

### Umweltschutz

Waldheim initiierte bereits 1972 die internationale Umweltkonferenz in Stockholm

### Atomkraft

Waldheim stand der Nutzung der Kernenergie stets sehr reserviert gegenüber; war nach Tschernobyl der erste, der klar das endgültige »Aus« für Zwentendorf erklärte

### Außenpolitik:

unschätzbare Erfahrung, ausgezeichnete Kontakte zu den Großen dieser Welt

Mut zur eigenen Meinung: Hat z.B. den Papst-Besuch vor der UNO auch gegen den Willen einiger Staaten durchgesetzt und sich auch für die Freilassung von Geiseln bzw. Repatriierung von Flüchtlingen eingesetzt (Teheran, Polisario)

### Verhalten in Krisensituationen/ Durchsetzungskraft:

entschlossenes, dynamisches Auftreten als UN-Generalsekretär in nahezu allen Krisengebieten der Welt (Nahe Osten, Teheran)  
Festigkeit in seiner Meinung zu aktuellen und Grundsatzfragen

### Ziele

Beide wollen sich für die Beseitigung der Arbeitslosigkeit, den Schutz der Umwelt, die Gleichstellung der Frau, mehr Sauberkeit in der Politik einsetzen, wozu grundsätzlich zu be-

merken ist, daß der Bundespräsident nicht selbst initiativ werden, sondern nur auf die Regierung bzw. das Parlament Einfluß nehmen kann. Darüberhinaus haben die Kandidaten vor:

## Dr. Kurt Steyrer

geb. 3.6.1920 in Kleinmünchen bei Linz

Medizinstudium

Facharzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten

1943 als Sanitäter an der Front in Rußland, zwischenzeitlich Medizinstudium mit Doktorat in Prag

1946 Beitritt zur SPÖ  
seit 1975 SPÖ-Abgeordneter zum NR  
Bundesminister für Gesundheit und Umwelt (1981—1985)

verheiratet, 2 Söhne

1974 wegen der Fristenlösung aus der Kirche ausgetreten

Mitglied der SPÖ; Steyrer: »Für den Fall der Wahl bin ich nicht gewillt, meine Weltanschauung in der Garderobe der Hofburg abzugeben«.

Steyrer will kein »Überkanzler« sein, sondern die Rolle der bisherigen Präsidenten fortsetzen, d.h. das Amt zurückhaltend ausüben

Steyrer würde der Bildung einer Konzentrationsregierung nicht zustimmen und fordert eine klare Mehrheit für die Regierung

Steyrer gründete 1956 eine Initiative gegen die Schaffung des Bundesheeres und entging nur knapp dem Parteiausschluß;  
»Ich habe seither meine Einstellung grundlegend geändert.«

Steyrer ist zwar in zahlreichen Fragen initiativ geworden, meist blieb es aber bei Abkommen ohne besondere Effizienz (Nationalpark Hohe Tauern, Waldsterben, Katalysator...)

Klarer Befürworter der Atomenergie; stellte noch 1985 als Minister und Arzt fest, »daß keine strahlungsbedingten Auswirkungen auf Österreich zu erwarten sind.«

Seit 5. Mai bzw. Tschernobyl dagegen

geringe Erfahrung, Unsicherheit in Fragen weltpolitischer Zusammenhänge (Verwechslung der Blöcke »NATO — Comecon« statt Warschauer Pakt) und (vielleicht daraus resultierend) eine gewisse Überheblichkeit: »Die ganze Art, die für einen Präsidenten notwendig ist, beherrsche ich mit Sicherheit. Was glauben Sie, was das ist? Da kommt einer... wird zum Abendessen eingeladen, ...man hält eine Ansprache... und hernach macht der andere das Gleiche...«

in schwierigen Fragen (Hainburg, AKH, Weinskandal, innerparteiliche Personalfragen) meist von der Bildfläche verschwunden  
ändert gern seine Meinung; »dreht sich nach dem polit. Wind« (TZ)

**Waldheim** ruft zur Wende in der Politik auf, will, daß die Leistung wieder mehr zählt als das Parteibuch, betont seine Unabhängigkeit, will ein starker, aktiver Bundespräsident sein

**Steyrer** war bis 5. Mai ganz auf der Regierungslinie der SPÖ, seither totale Kursänderung! »Steyrer übernimmt Taktik und Parolen Waldheims«, schreibt »Die Welt« (14.5.)  
auffallend auch seine jüngsten »No-na«-Parolen »Kein 2. Tschernobyl...«  
»Friede muß erhalten bleiben...« (no-na!) und unerfüllbaren Garantien.

# Auftakt zur Tiroler Mannschaftsmeisterschaft Sieg und Niederlagen

**CL-Damen: IEV II 6:1**  
Ein überraschend klarer Sieg der landecker Tennisdamen, wobei nur ein Punkt im 3. Single abgegeben werden mußte! Der Trainingsfleiß der CL-Damen machte sich also bezahlt!

Ergebnisse: Hittler / Miller 6:3, 1, Dapunt Chr. / Celigoy 6:1, 2:6, 5, Reichmayr / Minatti 4:6, 7:5, 6, Pilser I. / Zankl 6:3, 6:2, Theelen M. / Wagner 7:5, 6:1, Doppel: Hittler - Reichmayr / Miller - Wagner 6:1, 6:2, Pilser - Theelen / Minatti / Zankl 6:2, 6:2

**TCL I : Kitzbühel I 2:7**  
Überraschend klar mußte sich die TCL Herrenmannschaft der in der Halle gut trainierten und auch wesentlich verstärkten Kitzbühler Mannschaft geschlagen geben!

Ergebnisse: Dapunt / Hipfl 2:6, 2:6, Jenewein / Hinterseer E. 0:6, 1:6, Hittler Th. / Hinterseer G. 7:5, 2:6, 5:7, Mahlknacht / Hochfilzer 6:4, 4:6, 7:6, Hittler Chr. / Streif 0:6,

3:6, Probst / Mitterer 1:6, 4:6, Doppel: Dapunt - Jenewein / Hinterseer - Hinterseer 3:6, 4:6, Hittler - Hittler / Hipfl - Streif 3:6, 2:6, Mahlknacht - Probst / Dersch - Mitterer 6:0, 7:6. Somit erzielten die Punkte für den TCL Mahlknacht im Einzel und Mahlknacht / Probst im Doppel.

**Kematen I : TCL III 8:1**  
Die größtenteils aus Jugendspielern neu gebildete Mannschaft TCL III mußte sich trotz guter Ansätze klar geschlagen geben. Den einzigen Punkt für TCL erkämpften Zanon W. / Mahlknacht Jun.

Die Spiele TCL II: Telfs II und TCL-Senioren: ITC-Senioren werden in Kürze nachgeholt!  
Bei den Tiroler Senioren — Meisterschaften in Telfs konnten Gurschler / Dittrich von TCL im Doppel den 3. Platz belegen, während Theelen Eugen im Einzel unter die letzten 8 kam und gegen den späteren Sieger Dkfm. Just im Viertelfinale ausscheiden mußte!

## Wallfahrt

nach Alt Ötting am 7. und 8. Juni. Die Wallfahrt gilt für Priester- und Ordensnachwuchs. Die Fahrt geht über Kufstein, Mühldorf, Wasserburg, Alt Ötting.

Abfahrt am 7. Juni um 5.00 Uhr. Anmeldung bei Erwin Zangerle, Landeck-Perjen, Schrofensteinstraße 11, Tel. 05442/31453 oder bei Gretl Mair, Zams, Sanatoriumstraße 41, Tel. 05442/3807. Alle Pilger, die mitreisen, müssen sich beim zuständigen Gemeindeamt eine Wahlkarte besorgen. Wahlmöglichkeit am 8.6. auf der Heimreise Kufstein Grenze.

## Wallfahrt

nach Assisi und zur hl. Rita nach Casca vom 11. bis 15. Juni. Abfahrt am 11. 6. um 17.00 Uhr.

Anmeldungen bei Erwin Zangerle, Landeck Perjen, Schrofensteinstraße 11, Tel. 05442-31453 oder bei Gretl Mair, Zams, Sanatoriumstraße 41, Tel. 05442-3807.

## Institut für Familien- und Sozialberatung 6500 Landeck, Schulhausplatz Telefon 05442/37823

Unentgeltliche Beratung durch zur Verschwiegenheit verpflichtete Fachleute:

Sozialberaterin: Mayr Margaretha; Arzt: Dr. Bauer Klaus; Bei Bedarf können beigezogen werden:

Jurist Dr. Fuchs Alois; Psychologe Dr. Juen Hermann; Seelsorger Pfarrer Rietzler Hubert; Beratungszeit: Jeden Montag von 14 bis 16 Uhr.

## Gesellschaft für psychische Hygiene

bietet Hilfe und Beratung bei Lebensproblemen und psychischen Schwierigkeiten. Wir haben unsere Adresse und Sprechstunden geändert! Ab März erreichen Sie uns an jedem Montag von 16 bis 18 Uhr in Landeck/Perjen, Riefengasse 14 (Ordination Dr. Kröss), Tel. 3811. Nervenärztliche Beratung:

Dr. R. Kröss, Sozialberatung:  
Dipl. SA. Brigitte Saurwein.

**Gemeindeblatt  
Landeck,  
Maiserstr. 66  
Tel.:  
05442-4530**

## Firmungsausflug

Anläßlich der Firmung am Samstag, dem 7. 6. 1986 in Zams findet auch eine Ausflugsfahrt zum Achensee statt. Die Abfahrt erfolgt um 9.30 Uhr beim Postamt Zams (unmittelbar nach dem Firmungsgottesdienst).

Anmeldungen bei »Kogoj Reisen« in landeck (Tel. 3018) oder bei Othmar Sordo in Zams (Tel. 4433). Nettes Programm.

## Mütterberatung

Die nächste Mütterberatung in Landeck mit Kinderarzt Dr. Czerny findet am Donnerstag, dem 5. 6. 1986 von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Gesundheitsamt, Innstraße 15, statt.

Wir suchen:

**Kellnerin**  
mit Inkasso  
(Ganzjahresstelle)  
Café Restaurant  
**Troschana**  
Flirsch  
Tel. 05447/5812

Vermiete schöne Kleinwohnung  
ab 1. Juni in Tösens, Tel. 05446/3250

2 kindertreue Ponys zu verkaufen. Tel. 05444/5237.

Suchen für kommende Sommersaison Kochlehrling.  
Bewerbung an Restaurant Seespitz, Tel. 05444/5214

Ab sofort

# Fahrver- käufer

für Jahresstelle gesucht.

**Getränkegroßhandel  
Oswald Wille & Co.**  
Tel. 05442/2009, Graf, 6500 Landeck

Suche 2-3 Zimmerwohnung im Raume Landeck. Zuschriften unter Nr 1955 an Gemeindeblatt Landeck, Postfach 27.

Suchen ab Anfang Juni Kellnerin mit Inkasso, beste Bezahlung, Hotel Yscla, Fam. Part, A-6561 Ischgl, Tel. 05444/5275

Großartig-Großbritannien: ab Mitte Mai Flüge jeden Sonntag von München nach London und 8 weiteren Zielen, incl. Transfer ab/bis Tirol ab S 2.800.—. Kostenloses Detailprogramm und Information: **Raiffeisen-Reisebüro** Landeck, Tel. 3815-14, oder **Lüftner-Reisen** Innsbruck, Tel. 33566.

## FVV Landeck und Umgebung

Einladung zur 47. Vollversammlung am Montag, dem 2. Juni um 19.30 Uhr, im Tourotel Post in Landeck.

Tagesordnungspunkte sind unter anderem der Geschäftsbericht, die Genehmigung der Jahresrechnung 1985 sowie die Entlastung des Obmannes und des Kassiers.

Die Stadtgemeinde Landeck sucht für die Zeit vom  
15.06.-15.09.1986 einen

## Parkplatzwächter

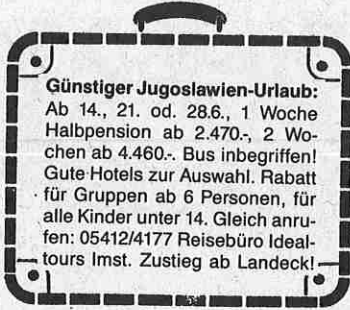
zur Überwachung des ruhenden Verkehrs auf den Parkplätzen  
im Stadtzentrum von Landeck.

Bewerbungen unter Beischluß eines Lebenslaufes sind  
bis längstens 06.06.1986 beim Stadtamt Landeck einzureichen.

Für diese Stelle kommen nur volljährige Personen in Frage.

Nähere Informationen können beim Stadtamt Landeck,  
Tel. 2214/22 eingeholt werden.

Der Bürgermeister i.V.  
(Vzbgm. Dir. Karl Spiß)



**Günstiger Jugoslawien-Urlaub:**  
Ab 14., 21. od. 28.6., 1 Woche  
Halbpension ab 2.470,-, 2 Wo-  
chen ab 4.460,-. Bus inbegriffen!  
Gute Hotels zur Auswahl. Rabatt  
für Gruppen ab 6 Personen, für  
alle Kinder unter 14. Gleich anru-  
fen: 05412/4177 Reisebüro Ideal-  
tours Imst. Zustieg ab Landeck!

Angestellter sucht nette, einfache Begleiterin bis 43 Jahre für Badeurlaub ans  
Meer und als Ergänzung für die weitere Zukunft. »Versuch es doch« unter Bildzu-  
schriften an das Gemeindeblatt Landeck, Postfach 27, 6500 Landeck,  
Chiffre Nr. 3.729.

## VenetBahnen



**Betriebsaufnahme:**  
29. Mai — 1. Juni  
und ab 7. Juni durchgehend  
Tel. 05442/2663



# TYMPANOR<sup>®</sup>

das Hörgerät direkt im Ohr

TYMPANOR<sup>®</sup>  
ist ein international eingetragener  
Markenname für Gehörgang-  
Hörgeräte von

## viennatone<sup>®</sup>

Unsere Schwerhörigen-Fachberatung, durchgeführt  
von unserem Hörgeräte-Fachgeschäft  
**Innsbruck, Maximilianstraße 5, findet statt:**

**Fa. Josef Schieferer, Malsersstraße 20, Landeck**  
**Donnerstag, den 5. Juni, 8—12 Uhr**  
Kostenlose Beratung, Hausbesuche, alle Krankenkassen

 VIENNATONE -Hörgeräte sind ein österreichisches  
Qualitätsprodukt und in mehr als 100 Ländern ein  
Begriff für gutes Hören!

## viennatone<sup>®</sup> Hörgeräte

### Super Aluminium - Gewächshaus für Sommer und Winter

1. Aufbau aus Aluminium
2. Doppelsteglichtplatten
3. Eingangsrolltor mit Federwelle
4. Beidseitig integrierte Alu-Dachrinne
5. Vier verstellbare Dachkuppeln für Entlüftung aus  
Doppelsteglichtplatten
6. Beidseitige Spaltlüftung aus Aluminium

**Sonderaktion: nur S 16.500.- incl. Mwst.**

**Samstag ganztägig geöffnet**

**Fa. B u. H**

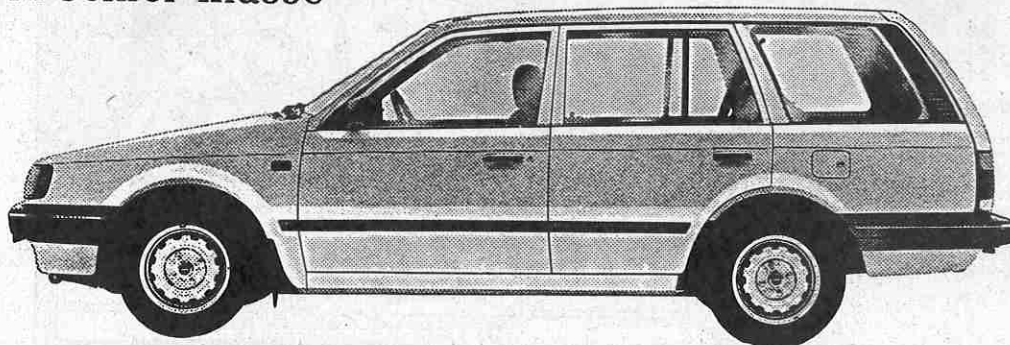
Handels- und Produktions Ges.m.b.H.

Oberradin 52 bis 54, 6751 Braz/Vorarlberg, Tel. 05552/66163

## Gemeindeblatt Landeck, Malsersstr. 66

Gelegenheitskauf für Landwirte mit kleiner Geldtasche! Heuladewagen 17 m<sup>3</sup>  
nur 19.000.-. Reform M II selbstfahrende Heuraupe, neues Modell mit Keil-  
riemenausführung nur 23.000.-. Alfa-Laval-Melmaschine komplett mit Nirosta  
Melkeimer nur 12.000.-. Die Maschinen sind in sehr gutem, einsatzbereiten Zustand.  
Auf Wunsch auch Zustellung. Tel. 05238-88437, Anruf bitte abends oder morgens.

Der größte Mazda  
in seiner Klasse



Der neue 323 Kombi  
bei Ihrem  
Mazda-Händler  
Ing. Eugen Mallaun

Elis 173  
6553 See  
Tel. 05441/287

**mazda**  
Ein Mazda müßte man sein

D & M / 101

Mazda 323/1,5 Kombi: 55 kW (75 PS), 5-Gang-Getriebe. Verbrauch (90/120/Stadt): 5,8/7,9/9,1 Liter.

Die  
große

persiak

# UMBAU-AKTION

Zur Eröffnung der City-Passage!

Umbau-Extras aus unserer Heimtex-Abteilung

**30%** auf Stores mit Bleiband, verschiedene Höhen, rustikal und feinstes Glanzgarn

**10%** auf elegante Schlaf-Wohnzimmervorhänge in neuesten Pastelltönen, in bedruckten Satins oder gehinzter Baumwolle.

**Landhausgardinen** Abverkauf mit Rüschen ab **19.—**

**Kurzgardine** 30,60 cm Höhe schon ab **39.—**

**Spitzen-Borten** —20 % reduziert!

**Bordüren**

—20 % reduziert!

**Handtücher** 30% verbilligt

**Duschtücher** schon ab **89.—**

**Diwanüberwürfe** schon ab **198.—**

**Bettwäsche** Baumwolldrucke schon ab **340.—**

**Bettüberwürfe** schon ab **480.—**

**Matratzen** bis zu 30% verbilligt

**Möbelstoffe** große Auswahl schon ab **198.—**

**10%** auf alle Tischteppiche  
und Läufer

**30%**  
auf alle  
Teppichböden

**20%**  
auf alle Boden-  
beläge und Tapeten

